Boundary: international Limite : internationale

------ -× × ×

Boundary: provincial or territorial
Limite : provinciale ou territoriale

Boundary: geographic; unsurveyed geographic

Fort, mur; clôture

Pipeline: oil; natural gas
Pipeline : pétrole; gaz naturel

Road: hard surface, more than 2 lanes; service centre Route : revêtement dur, plus de 2 voies; centre de service Road: hard surface, 2 lanes; less than 2 lanes; snowshed Route : revêtement dur, 2 voies; moins de 2 voies; paravalanche

Highway interchange; highway route number; built-up area Échangeur routier; numéro de route; agglomération

Causeway; covered bridge; tunnel; bridge; moveable bridge Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile

Boundary: unsurveyed provincial or territorial; area outline Limite : provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée

Power transmission line; multiple lines; submarine cable Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin

Pipeline: multi-use; control valve; multiple lines Pipeline : utilisation multiple; valve de contrôle; lignes multiples

Airport or airfield; runway: hard surface; loose surface; heliport

Chimney: industrial, flare stack, burner; height; lumberyard Cheminée : industrielle, torche, brûleur; hauteur; parc à bois débités

Electric facility; oil or natural gas facility; wind-operated device

Terrain de golf; terrain de camping; station de ski; centre sportif

Building: unidentified buildings; religious; educational; cabin Bâtiment : bâtiments non identifiés; religieux; d'enseignement; cabine

Customs post; ranger or warden station; cemetery Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière

Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte

Waterbody or shoreline; watercourse; disappearing stream Plan d'eau ou littoral; cours d'eau; cours d'eau disparaissant

Échelle à poissons; barrage : petit; grand; portant une route

Coast Guard station; seaplane anchorage; marina Station de la garde côtière; mouillage d'hydravions; marina

Drydock; slip; crib or abandoned bridge pier; ford Cale sèche; cale; caisson ou pilier de pont abandonné; gué

Reservoir; underground reservoir; fish pound Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau

Rocky ledge; rocky reef; rocks in water; exposed shipwreck Barre rocheuse; récif; rochers dans l'eau; épave émergée

Moraine; glacial debris; permanent snow and ice Moraine; débris glaciaires; neige et glace permanentes

Tundra ponds; tundra polygons; palsa bog Étangs de toundra; polygones de toundra; tourbière à palse

Contour: index; intermediate; approximate Courbe de niveau : maîtresse; intermédiaire; approximative

Sand; esker; pingo; wooded area Sable; esker; pingo; région boisée

66-A/8 SCALE 1:50 000 EDITION 02

Depression contour; spot elevation; cave Courbe de cuvette; point coté; caverne

BAKER LAKE

Dry river bed; sand in water, foreshore flats; intermittent lake, slough Lit de rivière à sec; sable dans l'eau, estrans; lac intermittent, bourbier

Wetlands: marsh, muskeg; swamp; marsh in water; string bog Terres humides : marais, muskeg; marécage; marais dans l'eau; tourbière réticulée

Fish ladder; dam: small; large; carrying road

Dyke or seawall; wharf; breakwater Digue ou mur de protection; quai; brise-lames

Boat ramp; pier or dock Rampe de mise à l'eau; jetée

Conduit; lock; spring

Tank; water tank; radar antenna, radio telescope Citerne; citerne d'eau; antenne radar, radiotélescope

Domestic waste; liquid waste; industrial solid depot Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel

Golf course; campground; ski area; sportsplex

Aerial cableway, ski lift; sports track; arena Téléphérique, remonte-pente; piste de course; aréna

City hall; municipal hall; community centre
Hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire

Court house; correctional institute
Palais de justice; établissement correctionnel

Fire station; police station; armoury
Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire

Navigation light; ferry route; navigation beacon Feu de navigation; traverse; balise de navigation

Silo; grain elevator; clearance tower Silo; élévateur à grains; tour de dégagement

Tower: communication; fire; control

Aéroport ou terrain d'aviation; piste d'envol : revêtement dur; de gravier; héliport

Railway, abandoned; railway yard Chemin de fer, abandonné; gare de triage

Boundary: administrative; recreational Limite: administrative; récréative

Limite : géographique; géographique non arpentée

Pipeline underground: oil; natural gas; multi-use Pipeline souterrain : pétrole; gaz naturel; utilisation multiple

Mine; pit: sand, gravel, clay; quarry Mine; sablière, gravière, glaisière; carrière

Rapid transit: rail; road; footbridge Transport rapide : voie ferrée; route; passerelle

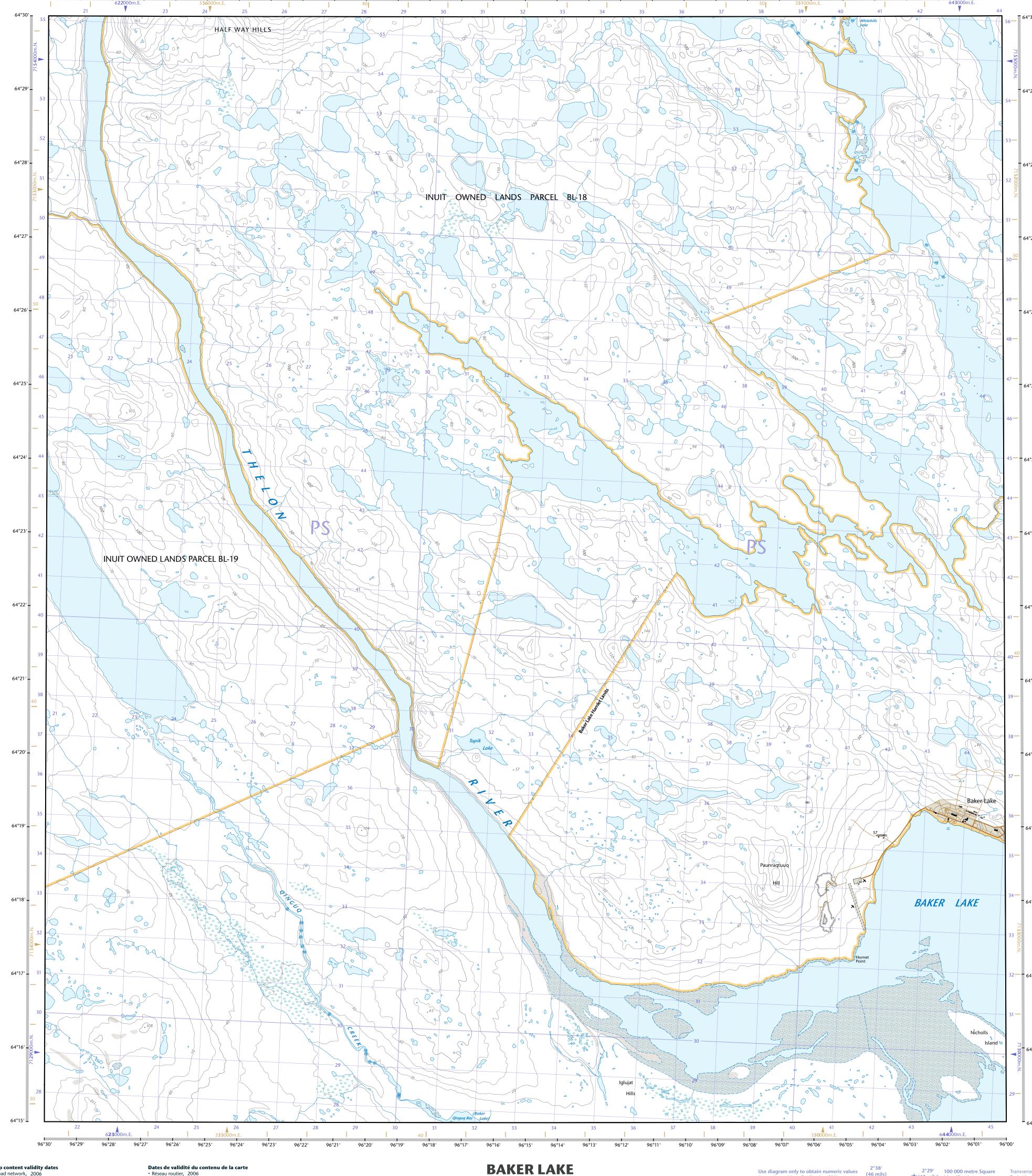
Road: hard surface, street; loose or stabilized surface, street; conduit bridge Route : revêtement dur, rue; de gravier, aggloméré, rue; pont de canalisation

Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more; less than 2 lanes Route : de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus; moins de 2 voies Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage Route : de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage

Railway, single track; railway station; trestle; multiple tracks; turntable Chemin de fer, voie unique; gare; chevalet; voies multiples; plaque tournante

Canada

 $96^{\circ}30'$ $96^{\circ}29'$ $96^{\circ}28'$ $96^{\circ}27'$ $96^{\circ}26'$ $96^{\circ}25'$ $96^{\circ}25'$ $96^{\circ}24'$ $96^{\circ}23'$ $96^{\circ}22'$ $96^{\circ}21'$ $96^{\circ}19'$ $96^{\circ}19'$ $96^{\circ}19'$ $96^{\circ}11'$ $96^{\circ}11'$





97°00' 96°30' 96°00' 95°30'



Topographic Information, Natural Resources Canada. Établie le 17 août 2011, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada. The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer holographic label. La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur

de cartes accrédité.

Produced on August 17, 2011, by the Centre for

Map content validity dates Road network, 2006 • Hydrographic network, 2000 - 2001 Vegetation, Absent Buildings, 1956 • Boundaries, 2005 - 2010 • Toponymy, 2004 - 2010 Detailed metadata can be found at: http://GeoGratis.gc.ca For corrections, additions or comments concerning the

content of this map, please contact Natural Resources Canada

This map is not to be used for air or marine navigation.

at: topo.maps@NRCan.gc.ca

Visit our Web site: http://maps.NRCan.gc.ca

© 2011. Her Majesty the Queen in Right of Canada.

 Réseau routier, 2006 • Réseau hydrographique, 2000 - 2001 Végétation, Absent • Bâtiments, 1956 • Limites, 2005 - 2010 • Toponymie, 2004 - 2010 Consultez les métadonnées détaillées sur : http://GeoGratis.gc.ca Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courrier électronique à : cartes.topo@RNCan.gc.ca

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation

Visitez notre site Web: http://cartes.RNCan.gc.ca

© 2011. Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

aérienne ou maritime.

Scale 1:50 000 Échelle 1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground 1 centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol Contour Interval: 10 metres Équidistance des courbes : 10 mètres Elevations in metres above Mean Sea Level Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer Use diagram only to obtain numeric values (46 mils) 2°29' 100 000 metre Square ★ (43 mils) Identification Approximate Mean Declination 2011 for centre of map Identification du carré Annual change increasing 9.1' de 100 000 mètres N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2011 Variation annuelle croissante 9.1 For magnetic declination information, visit: http://gsc.NRCan.gc.ca/geomag grid can be found at: http://maps.NRCan.gc.ca/topo101 Pour information sur la déclinaison magnétique, Consultez le tutoriel sur la manière d'évaluer la position visitez : http://cgc.RNCan.gc.ca/geomag à partir de la grille UTM sur : http://cartes.RNCan.gc.ca/topo101

Projection transverse de Mercator North American Datum 1983 Système de référence nord-américain 1983 1000 metre Universal Transverse Grid Zone Mercator Grid Designation 14W Zone 14 Quadrillage universel transverse Désignation de la de Mercator de 1000 mètres zone du quadrillage A tutorial on how to estimate position from the UTM

97°00' 96°30' 96°00' 95°30'

66-A/8 SCALE 1:50 000 EDITION 02 VERSION 00

Cat. no. / No de cat. M116-2/066A08

ISSN 1915-884X

ISBN 978-0-660-67111-6

SÉRIES A713 Printed map / Carte imprimée Digital map / Carte numérique Cat. no. / No de cat. M116-2/066A08-PDF

ISSN 1915-8858

ISBN 978-1-100-53740-5